

# NORD

**ДУХОВЫЕ ШКАФЫ**

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	5
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	5
УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ЧИСТКЕ	7
УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА К ЭЛЕКТРОСЕТИ	12
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ДУХОВОГО ШКАФА	14
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДУХОВОГО ШКАФА	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЧИ	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	20
ЧИСТКА ПРИБОРА И УХОД ЗА НИМ	21
УТИЛИЗАЦИЯ	22
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	24
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	27

## ВВЕДЕНИЕ

Выражаем благодарность за Ваш выбор и при соблюдении правил эксплуатации гарантируем высокое качество и безупречное функционирование духового шкафа NORD. Духовой шкаф представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении он будет надёжно служить Вам долгие годы.

В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели.

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации и иные документы).

**⚠ ВНИМАНИЕ! Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, а также недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории могут использовать изделие исключительно после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.**

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

При покупке духового шкафа необходимо проверить его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, сохранность гарантийных пломб, соответствие спецификации и комплектности.

**Примечание: проверка на функционирование является обязанностью продавца. Проверьте наличие гарантийного и отрывного талонов и правильность их заполнения (наличие даты продажи и печати фирмы-продавца). Сохраняйте кассовый чек, Инструкцию по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.**

Во избежание повреждения духового шкафа при транспортировании в упаковке изготовителя соблюдайте меры предосторожности:

- оберегайте от резких толчков и падений;
- избегайте длительного пребывания под дождем или мокрым снегом.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики / Наименование модели	HM 65130 Y
Максимальная мощность (Вт)	3440
Объем духовки (л)	74
Класс энергоэффективности	A+
Управление	сенсорное
Программы	13 (Подсветка/Классическая выпечка/ 4D - обдув/Интенсивная выпечка/Гриль/ Гриль с конвекцией/Двойной гриль/ Пицца/Нижний нагрев/Верхний нагрев/ 4D - обдув (режим ECO)/Размораживание/ Ферментация/Быстрое нагревание)
Верхний/нижний нагревательный элемент	есть
Гриль	есть
Конвекция	есть
Диапазон рабочих температур (°C)	25-280
Количество стекол дверцы духовки	3 (съемные)
Лампа подсветки (Вт)	25
Стандартный противень	+
Хромированная решетка	+
Хромированные направляющие	+
Электровилка	+
Вентилятор охлаждения	+
Внутреннее покрытие	Эмаль легкой очистки
Цвет/дизайн	черное/белое/бежевое стекло
Габариты изделия (Ш×Г×В, мм)	595×548×595
Габариты в упаковке (Ш×Г×В, мм)	660×585×628
Размеры для встраивания (Ш×Г×В, мм)	560×550×586
Вес нетто/брутто (кг)	32,6/35,5

Диапазон номинальных напряжений: 220-240 В

Номинальная частота: 50 Гц

Класс защиты от поражения электрическим током: I

*В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн, конструкцию и комплектацию без уведомления потребителя.*

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Духовой шкаф
- Инструкция по эксплуатации
- Индивидуальная упаковка
- 1 решетка
- 1 противень

## КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

Настоящее изделие соответствует требованиям технического регламента таможенного союза о низковольтном оборудовании.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Данные ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ приводятся в интересах безопасности. Внимательно ознакомьтесь с ними перед началом установки и эксплуатации прибора!**

### УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для бытового использования. Используйте прибор только для приготовления пищи. Запрещается использование прибора без присмотра взрослыми и детьми в следующих случаях:

- при наличии ограничений по физическому или психическому состоянию;
- при отсутствии необходимых знаний и опыта. Никогда не позволяйте детям играть с прибором.

### УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Все работы по установке, ремонту и техническому обслуживанию должны производиться квалифицированным электриком или компетентным специалистом. Любое изменение технических характеристик или модификация прибора несет в себе опасность. Продавец не предоставляет никаких гарантий на приборы, измененные самим пользователем. Перед проведением работ по техническому обслуживанию и очистке прибора всегда отключайте его от электросети и ждите, пока прибор остынет.

**Ни в коем случае не пытайтесь произвести ремонт прибора самостоятельно! Ремонт, выполненный некомпетентным лицом, может привести к получению травм или к серьезным повреждениям прибора.**

**Не используйте кабель питания с адаптером, удлинителем или удлинительным кабелем, т. к. это может стать причиной пожара.**

Если кабель поврежден, квалифицированный электрик или компетентный специалист должен заменить его новым кабелем такого же типа и сечения. Источник питания должен быть надлежащим образом заземлен и подсоединен с помощью двухполюсного размыкателя с минимальными характеристиками 250 В и 20 А.

Панели кухонной мебели, находящейся рядом с духовым шкафом, должны быть изготовлены из жаропрочного материала. Убедитесь в том, что клей, используемый в предметах кухонной мебели, изготовленных из шпона, может выдерживать температуру не менее 120 °С. Пластик или клей, не выдерживающий такие температуры, расплавится и деформирует кухонную мебель. После помещения духового шкафа внутри кухонной мебели электрические детали должны быть полностью изолированы.

Все предохранительные устройства должны быть установлены таким образом, чтобы их нельзя было снять без специального инструмента. Снимите заднюю стенку кухонной мебели для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха вокруг духового шкафа. Задний зазор между варочной панелью и духовым шкафом должен быть не менее 45 мм.

### **ОПАСНОСТЬ ОЖОГА!**

Прибор может сильно нагреваться во время использования и сохранять высокую температуру в течение длительного времени после окончания использования. Запрещается прикасаться к внутренним поверхностям и к нагревательным элементам. Открывайте дверцу прибора с осторожностью. Из неё может вырваться горячий пар. Не позволяйте детям подходить близко.

Запрещается готовить блюда, в которых используются напитки с высоким содержанием спирта. Пары спирта в рабочей камере могут вспыхнуть. Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта и открывайте дверцу с осторожностью.

Дети должны всегда находиться под присмотром, им следует запретить касаться горячих поверхностей прибора или находиться в непосредственной близости от прибора, когда он работает или остывает после использования.

Дотрагиваться до прибора мокрыми или влажными руками запрещено, так как это может привести к поражению электрическим током и причинению Вам травм.

### **ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ!**

Не храните в духовом шкафу легковоспламеняющиеся предметы. Не открывайте дверцу прибора, если внутри прибора образовался дым. Выключите прибор. Отсоедините прибор от электросети или выключите соответствующий предохранитель в блоке предохранителей.

При использовании пергаментной бумаги закрепляйте её в посуде перед установкой посуды в прибор в режиме предварительного разогрева. Из-за струи воздуха, проникающей в прибор при открывании дверцы, пергаментная бумага может подняться, коснуться нагревательного элемента и вспыхнуть.

Чтобы избежать этого, ставьте на бумагу кастрюлю или форму для выпекания. Используйте пергаментную бумагу нужного размера. Она не должна выступать за края посуды.

## УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ЧИСТКЕ

Данный прибор предназначен только для приготовления пищи и не должен использоваться в любых иных целях. Производитель не будет нести ответственность за любой ущерб, причиненный имуществу вследствие неправильной эксплуатации прибора.

В целях гигиены и из соображений безопасности всегда содержите прибор в чистоте. Скопление жира или остатков пищи может привести к возгоранию. Для очистки легкоочищаемых покрытий используйте только мыльный раствор.

Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или металлические губки для очистки стекла дверцы духового шкафа, т. к. они могут поцарапать поверхность и привести к неустранимому повреждению стекла.

Для установки в духовой шкаф или извлечения из него компонентов или принадлежностей следует всегда пользоваться защитными перчатками (рукавицами).

Не допускайте заземления соединительных проводов электроприборов горячей дверцей прибора. Изоляция кабеля может расплавиться.

### ПРИЧИНЫ ПОВРЕЖДЕНИЙ ДУХОВОГО ШКАФА

**Принадлежности, фольга, пергаментная бумага или посуда на дне рабочей камеры:** не ставьте принадлежности на дно рабочей камеры. Не накрывайте дно рабочей камеры фольгой или пергаментной бумагой. Не ставьте посуду на дно рабочей камеры, если установлена температура выше 50 °С. Это приведёт к излишней аккумуляции тепла. Время выпекания или жарения будет нарушено, что приведёт к повреждению эмали.

**Вода в горячей камере:** запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру. Это может привести к образованию пара. В результате изменения температуры возможно повреждение эмали.

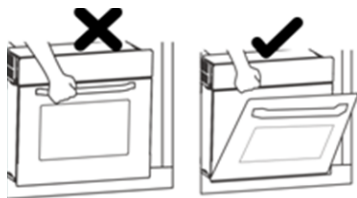
**Влажные продукты:** не держите влажные продукты в закрытой рабочей камере в течение длительного времени. Это может привести к повреждению эмали.

**Сок от фруктов:** при выпекании сочных фруктовых пирогов не заполняйте противень целиком. Сок от фруктов будет стекать с противня и оставлять пятна, которые будет практически невозможно удалить. Используйте по возможности более глубокий универсальный противень.

**Охлаждение прибора с открытой дверцей:** не оставляйте прибор остывать с открытой дверцей. Даже если дверца прибора будет просто приоткрыта, со временем это может привести к повреждению фасадов соседней мебели.

**Сильно загрязнён уплотнитель дверцы духового шкафа:** при сильном загрязнении уплотнителя дверцы духового шкафа дверца перестаёт нормально закрываться. Это может привести к повреждению соседних мебельных фасадов. Следите за чистотой уплотнителя дверцы духового шкафа. Использование дверцы духового шкафа в качестве сиденья или полки: не садитесь и не становитесь на открытую дверцу духового шкафа. Не ставьте посуду и принадлежности на дверцу духового шкафа.

**Перемещение прибора:** не передвигайте прибор за ручку дверцы. Ручка дверцы не рассчитана на вес прибора и может сломаться.

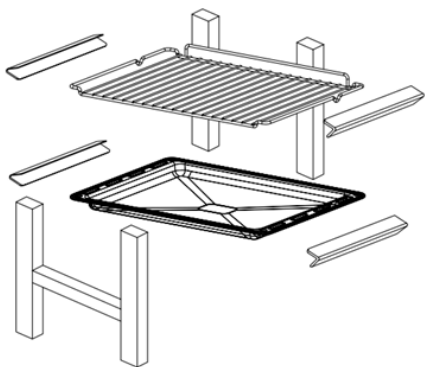


## УКАЗАНИЯ ПО РАСПАКОВКЕ И УСТАНОВКЕ

### Распаковка духового шкафа

Вытащите духовой шкаф из коробки и проверьте его на отсутствие любых повреждений. При возникновении каких-либо сомнений не пользуйтесь духовым шкафом, обратитесь в сервисный центр или в магазин, где Вы его приобретали.

Духовой шкаф — это тяжелый прибор, и при его перемещении необходимо соблюдать осторожность. Перед использованием духового шкафа убедитесь в том, что все упаковочные материалы как внутри, так и снаружи прибора были удалены.



- Установка и техническое обслуживание должно выполняться только квалифицированным персоналом. Перед эксплуатацией духовки внимательно ознакомьтесь с данным руководством.
- Неправильная установка, техническое обслуживание и эксплуатация могут причинить значительный ущерб имуществу или травмы.



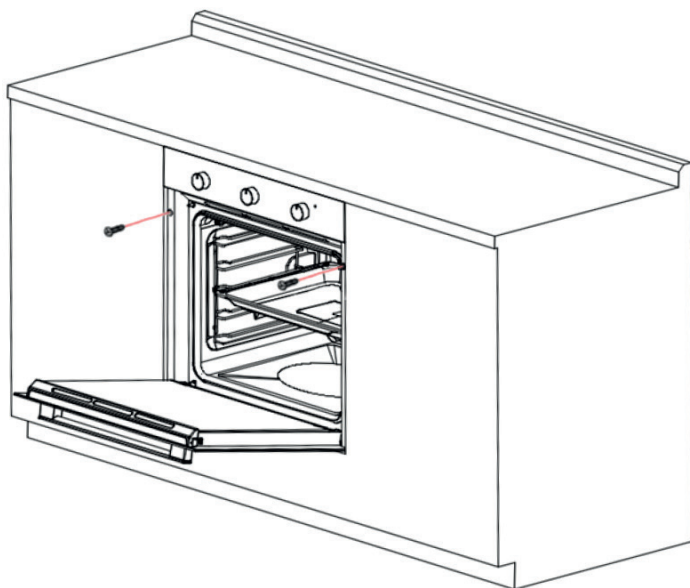
- Данное изделие следует устанавливать в точном соответствии с инструкциями настоящего руководства и с действующими государственными и местными стандартами и нормативами.
- Не поднимайте и не тяните духовой шкаф за ручку дверцы, не применяйте силу и не подвергайте открытую дверцу воздействию грузов.
- Покупатель несет ответственность за установку прибора. Помощь, оказываемая компанией-производителем вследствие некорректной установки, не включается в гарантию.

### **ПАРАМЕТРЫ ПРОСТРАНСТВА ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ ДУХОВОГО ШКАФА**

- Пространство и установленные в нем компоненты должны выдерживать температуры до 90 °C без деформирования и/или образования дефектов поверхностей.
- В этом месте должны быть предусмотрены пространства для свободного подсоединения компонентов духовки.
- Все кухонные бытовые приборы должны быть защищены огнеупорными материалами в соответствии с действующими стандартами.

## **УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА**

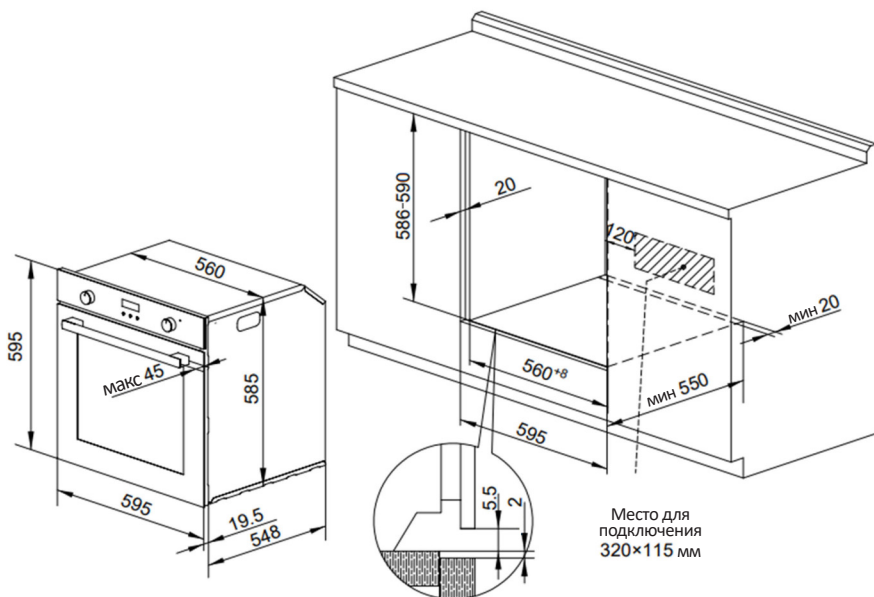
- Установите духовой шкаф в мебельный модуль, осторожно поставьте его на основание и подвиньте до задней стенки модуля.
- Откройте дверцу и зафиксируйте духовку к мебельному модулю двумя шурупами, как показано на рисунке.
- Духовка должна быть надежно установлена в мебельном модуле.



- Сетевой кабель не должен соприкасаться с частями оборудования, подверженными нагреву.
- Используемый в производстве мебели клей должен выдерживать нагрев до 90 °С во избежание деформации внешнего покрытия.

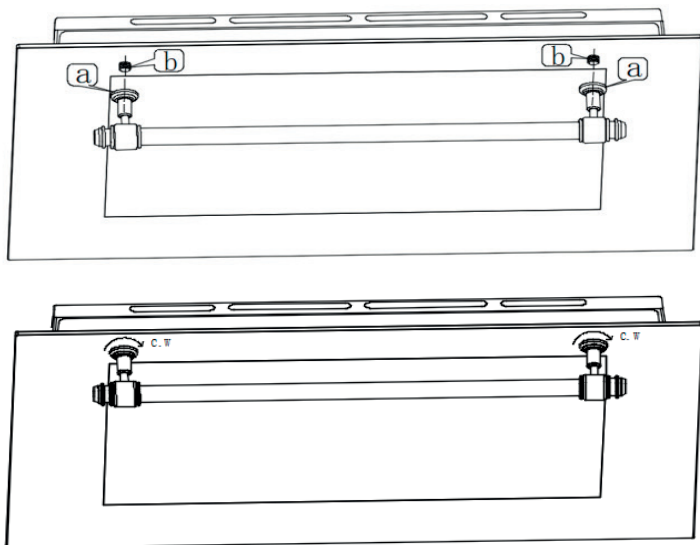
Для обеспечения необходимой циркуляции воздуха место установки прибора должно отвечать условиям по размерам, указанным на верхних рисунках. При необходимости удалите заднюю стенку модуля кухонной мебели, в который устанавливается прибор, чтобы воздух мог свободно циркулировать. Сзади прибора должно быть достаточно свободного места для нормальной циркуляции воздуха.

Во время монтажа прибора убедитесь, что после установки к его корпусу не будут прикасаться какие-либо провода или части приборов, находящиеся под напряжением, в соответствии с правилами техники безопасности. При необходимости закрепите провода и части приборов так, чтобы невозможно было их переместить без использования инструмента.



## УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РУЧКИ

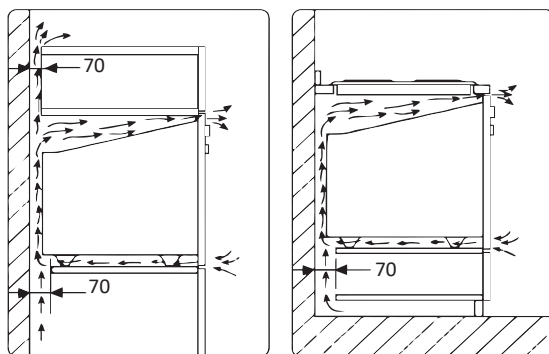
- 1) Совместите монтажные отверстия ручки «а» с фиксатором «b» на двери;
- 2) Поверните основание ручки по часовой стрелке рукой до затяжки; если вы снимаете ручку, поверните ее против часовой стрелки.




## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА К ЭЛЕКТРОСЕТИ

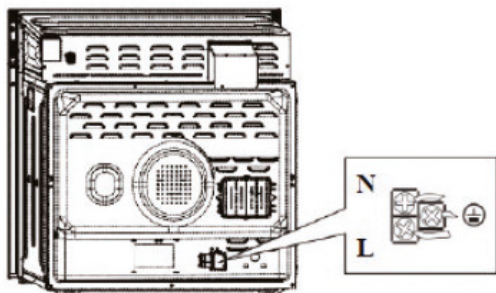
Перед подключением духовки к электросети убедитесь в том, что все электрические цепи прибора разомкнуты.

- Для духовки необходим однофазный переменный ток 220-230-240 Вт ~ 50-60 Гц, передаваемый по гибкому кабелю. Убедитесь, что бытовые силовые розетки поддерживают электрическую нагрузку.
- Электробезопасность прибора обеспечивается только в случае правильного подключения к системе, имеющей надежное заземление в соответствии с действующими законодательными стандартами.
- При постоянном подключении к электросети применяйте двухполюсный выключатель, рассчитанный на соответствующую нагрузку, с отверстием минимум 3 мм для каждого контакта в соответствии с действующими законодательными нормативами.
- В некоторых моделях гибкий кабель поставляется без вилки. Используемая вилка должна соответствовать электрической нагрузке изделия и действующим нормативным положениям.
- Специалист по установке должен убедиться, что электрическая розетка подходит для питания, соответствующего духовке, как указано на табличке с серийным номером.
- Запрещено использовать удлинители и переходники, которые могут стать причиной перегрева и возгорания.
- Если духовой шкаф планируется установить под варочной панелью, подключение этих двух приборов к электросети следует выполнять отдельно; это облегчит их отсоединение и повысит электробезопасность.
- Когда все провода присоединены, духовой шкаф можно включать лишь после встраивания в мебель.
- Розетка должна быть легкодоступной.



## СБОРКА/ЗАМЕНА СИЛОВОГО КАБЕЛЯ

- Электрический кабель должен быть надежно закреплен на клеммной коробке специальными винтами.
- Подсоедините линейный кабель к клемме **L**, нейтральный кабель – к клемме **N**, а желтый/зеленый кабель к клемме заземления . Желтый/зеленый кабель должен быть длиннее, чем другие два минимум на 20 мм.
- Убедитесь, что кабель не проходит рядом и не контактирует с поверхностями, достигающими температуры выше 75 °С.



## ЗАЗЕМЛЕНИЕ

- Установка, подсоединение и заземление электрической системы должны соответствовать положениям европейских стандартов, а также действующим местным нормативам.
- Данный бытовой прибор требует заземления для защиты от коротких замыканий и электрического рассеивания. Поэтому прибор должен подключаться к соответствующей электрической розетке.
- Кабель заземления не должен прерываться выключателем.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Перед техническим обслуживанием прибора следует полностью отключить электрическое питание.

**Важная информация:** производитель не несет ответственности за нанесение материального ущерба или ущерба здоровью людей, возникшего вследствие ненадлежащего заземления прибора. При замене электрического кабеля убедитесь, что он соответствует действующим стандартам и подходит по техническим характеристикам изделия.

Пользуйтесь только гибкими кабелями, тип кабеля: H05RR-FH 3 x 1.5.

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ДУХОВОГО ШКАФА

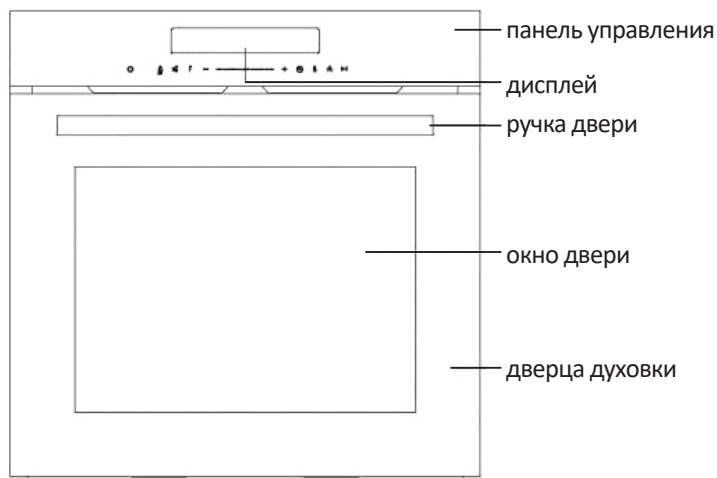
- Частое открытие дверцы во время приготовления и попадание холодного воздуха в духовку каждый раз способствуют потере энергии. Поэтому дверцу духового шкафа не следует открывать без необходимости.
- Рекомендуется готовить несколько блюд одновременно. Блюдо, которое готовится при более низкой температуре, вынимают раньше. Таким образом, не меняя температуры, Вы уменьшаете расход электроэнергии.
- Тепло, оставшееся после приготовления пищи в духовом шкафу, можно использовать и для следующего блюда. Таким образом, происходит экономия электроэнергии.
- Предварительный прогрев духового шкафа следует проводить не более 10 минут.
- Перед приготовлением в духовом шкафу замороженного продукта его следует разморозить.
- Вблизи духового шкафа нельзя держать легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества.
- Духовой шкаф следует устанавливать вдали от огнеопасных мест.
- При закрытой дверце, даже при отключении духового шкафа на несколько минут раньше, духовой шкаф продолжает работу при той же температуре с меньшей затратой электроэнергии.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДУХОВОГО ШКАФА

Как только духовка установлена, необходимо удалить все заводские защитные материалы, снять пластиковую пленку с элементов духового шкафа.

При первом использовании духового шкафа могут появиться неприятные запахи. Это нормально!

Разогрейте духовой шкаф до максимальной температуры и оставьте работать в пустом состоянии на 30 минут для удаления остатков защитных материалов. Также это позволит удалить любые новые неприятные запахи.



## Панель управления



	①	ВКЛ/ВЫКЛ	Включение/выключение духового шкафа
	②	Будильник/замок от детей	Использование функции будильника/использование блокировки от детей нажатием 3 с.
	③	Быстрый предварительный нагрев	Для быстрого предварительного разогрева
	④	Выбор программ	Для изменения режимов приготовления
	⑤	Минус	Для уменьшения времени или температуры Удерживать 3 с. для быстрого изменения
	⑥	Слайдер	Для изменения значений настроек, показанных на дисплее
	⑦	Плюс	Для увеличения времени или температуры. Удерживать 3 с. для быстрого изменения
	⑧	Часы/таймер	Для установки времени в режиме ожидания и таймера при выборе программ
	⑨	Установка температуры	Нажмите для установки температуры
	⑩	Включение/выключение лампы	Включение и выключение лампы подсветки
	⑪	Пуск/Пауза	Запуск и приостановка процесса приготовления

## Установка времени

Перед началом использования печи необходимо установить время.

После подключения печи к электрической сети коснитесь символа часов 8, после чего с помощью слайдера 6 или символов «+/-» можно установить время суток в часах. Нажмите на символ часов чтобы завершить настройку.

**Примечание:** часы имеют 24-часовую индикацию.















**⚠ ВНИМАНИЕ!** При открывании дверцы печи во время работы будьте особенно осторожны, так как это может привести к ожогам.

**Примечание:** если температура в печи слишком высока, охлаждающий вентилятор может продолжать дуть еще около 10 минут после окончания приготовления.

## Охлаждающий вентилятор

Вентилятор охлаждения включается и выключается по мере необходимости. Горячий воздух выходит над дверью.



Программа		Диапазон температур	Используйте
	Подсветка	/	Для освещения камеры духового шкафа
	Классическая выпечка	50~280 °C	Для приготовления на одном уровне бисквитов, булочек, кексов, тортов, запеканок, пудингов, жаркого и изысканных блюд из яиц. Это основной режим, который может быть использован для большинства видов приготовления пищи
	4D - обдув	50~260 °C	Для выпечки и жарки на одном или нескольких уровнях. Тепло исходит от кольцевого нагревателя, равномерно окружающего вентилятор
	Интенсивная выпечка	50~260 °C	Для выпечки и жарки на одном или нескольких уровнях. Вентилятор равномерно распределяет тепло от нагревательных элементов по всей камере духовки
	Гриль	50~250 °C	Для приготовления небольшого количества продуктов на гриле и для поджаривания продуктов. Положите продукты в центральную часть под нагревательный элемент гриля
	Гриль с конвекцией	50~260 °C	Для запекания птицы, рыбы и нежирных кусков мяса. Нагревательный элемент и вентилятор включаются и выключаются поочередно. Вентилятор равномерно распределяет горячий воздух вокруг блюда
	Двойной гриль	50~260 °C	Прямое тепло от двух мощных верхних элементов направлено на продукты. Можно использовать для приготовления нежных кусков мяса, стейков, отбивных, сосисок, рыбы, сырных тостов и других продуктов быстрого приготовления
	Пицца	50~250 °C	Для пиццы и блюд, требующих сильного нагрева снизу. Подойдут нижний нагревательный элемент и кольцевой нагреватель
	Нижний нагрев	50~220 °C	Для придания дополнительной румяной корочки основанию пиццы, пирогов и пирожных. Нагрев происходит от нижнего нагревателя
	Верхний нагрев	50~250 °C	Плоские предметы, используемые для приготовления барбекю, например стейки, сосиски, тосты и т. д. Вся площадь под нагревательным элементом становится горячей
	4D - обдув (режим ECO)	50~260 °C	Для приготовления пищи с экономией энергии
	Размораживание	25~35 °C	Для бережного размораживания замороженных продуктов
	Ферментация	30~55 °C	Для приготовления дрожжевого теста и закваски для расстойки и культивирования йогурта
	Быстрое нагревание	30~80 °C	Идеально подходит для приготовления предварительно замороженных продуктов, таких как пикантная выпечка, пицца, мини-блюда (телевизионные ужины), мясные пироги и фруктовые пироги

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЧИ

После подключения печи к электрической сети нажмите кнопку выбора программ, используйте ползунок слайдера или «+/-» для установки температуры приготовления.

Затем нажмите кнопку Старт/Пауза, печь начнет работать. Если не запускать приготовление, то через 5 минут печь вернется в режим ожидания.




Во время процесса приготовления можно отменить его, нажав кнопку Вкл/Выкл.

**Примечание:** после установки температуры можно нажать кнопку часов для установки времени приготовления, которое можно задать ползунком слайдера или кнопками «+/-».

### Быстрый предварительный нагрев

Для сокращения времени разогрева можно использовать быстрый разогрев. Нажмите на кнопку быстрого подогрева, на экране загорится соответствующая иконка. Если программа не имеет быстрого разогрева, то раздастся звуковой сигнал (режимы размораживания, ферментации и ECO не имеют функции быстрого разогрева).

### Виды таймера

1. Таймер может работать как будильник . По истечении заданного времени раздается звуковой сигнал.
2. Полуавтоматическое приготовление . По истечении заданного времени приготовления раздается звуковой сигнал. Прибор автоматически выключается.
3. Автоматическое/отложенное приготовление . Установите время приготовления и время окончания работы. Печь включится автоматически, чтобы работа закончилась в нужное время.

### Изменение в процессе приготовления

Во время работы печи можно изменить настройки типа нагрева и температуры с помощью кнопки программ и ползунка слайдера. После изменения, если в течение 6 секунд не будет произведено никаких других действий, печь будет нагреваться так, как было изменено.

Для изменения времени приготовления в процессе готовки нажмите и измените его с помощью ползунка или «+/-». После изменения, если в течение 6 секунд не будет произведено никаких других действий, печь будет работать в том режиме, который был установлен. Во время процесса приготовления с установленным временем окончания невозможно произвести какие-либо изменения.

Если Вы хотите отменить процесс приготовления, нажмите .

**Примечание:** изменение режимов/температуры/времени приготовления может негативно сказаться на результате приготовления, поэтому мы настоятельно рекомендуем не делать этого, если у Вас нет достаточного опыта в приготовлении пищи.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** После выключения духовой шкафа остается горячим, особенно внутри рабочей камеры. Никогда не прикасайтесь к внутренним поверхностям печи или к нагревательным элементам. Для извлечения аксессуаров или посуды из рабочей камеры используйте перчатки. Дайте печи время остыть. Во избежание получения ожогов держите детей на безопасном расстоянии.

### **Будильник**

Вы можете выбрать будильник, полуавтоматическое или автоматическое (отложенное) приготовление, нажав кнопку с часами 8. На дисплее замигает соответствующий значок. С помощью кнопок «+/-» или слайдера можно установить необходимое время.

При установке в качестве будильника духовка подаст звуковой сигнал по истечении установленного времени, не отключаясь и не переставая работать. Чтобы отключить звук, нажмите любую кнопку.

При установке времени приготовления печь подаст звуковой сигнал по истечении заданного времени и автоматически завершит приготовление, затем нажмите любую кнопку, чтобы отменить звуковой сигнал.

При установке времени начала и окончания приготовления печь включится автоматически. По истечении установленного времени печь издаст звуковой сигнал, и приготовление закончится автоматически. Затем нажмите любую кнопку, чтобы отменить звуковой сигнал.

Пример: Вы поставили посуду в духовку в 12:00. Если приготовление занимает 30 минут и время окончания приготовления установлено на 17:30, после настройки печь автоматически включится в 17:00 и автоматически отключится в 17:30.

### **Замок от детей**

Чтобы дети не могли случайно включить или изменить какие-либо настройки, духовой шкаф оснащен блокировкой от детей.

При нажатии кнопки в течение 3 секунд активируется блокировка от детей. При повторном длительном нажатии в течение 3 секунд печь разблокируется.

Когда блокировка от детей включена, на дисплее появится символ .

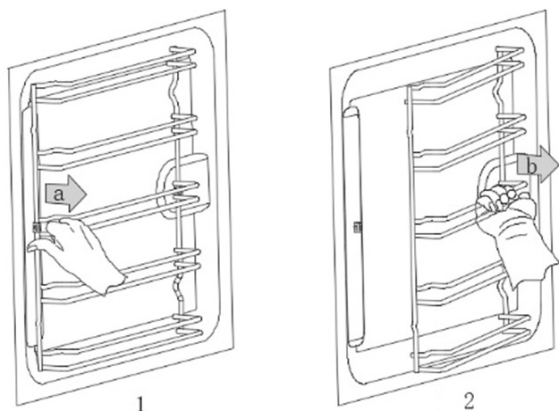
## **ВЕНТИЛЯТОР ОХЛАЖДЕНИЯ**

Система вентиляции для предотвращения перегрева внешней поверхности встроенного духового шкафа и повреждения жаром окружающих предметов обеспечивается вентилятором охлаждения. Данный вентилятор создает поток воздуха, который способствует выбросу горячего воздуха из духового шкафа через передние решетки (отверстия для проветривания). Он предотвращает чрезмерный нагрев духового шкафа за счет тепла, распространяющегося над духовым шкафом, одновременно создает воздушный занавес между панелью управления и крышкой, предотвращая перегрев этих двух деталей и имеющихся на них компонентов.

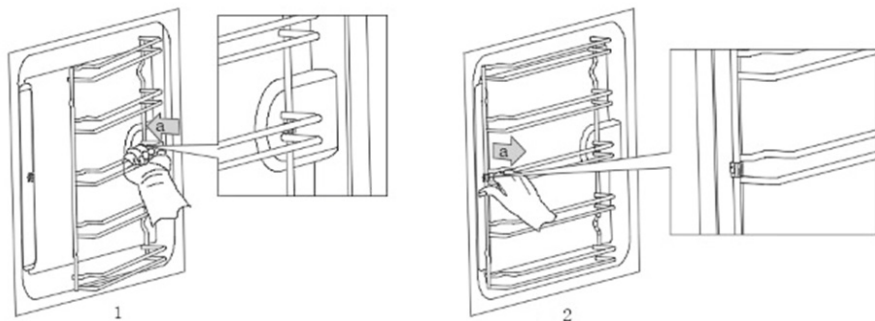
Циркуляция воздуха, которую обеспечивает вентилятор охлаждения, препятствует конденсации, которая может образоваться под действием тепла и влаги на электрических и механических компонентах, и способствует, таким образом, их более длительной и надежной работе.

### Снятие боковых металлических направляющих

- Боковые металлические направляющие, на которых размещаются гриль и противни, можно легко снять. Чтобы снять эти направляющие с боковых стенок духового шкафа, действуйте, как указано на рисунке.



Установка боковых направляющих производится в обратной последовательности.



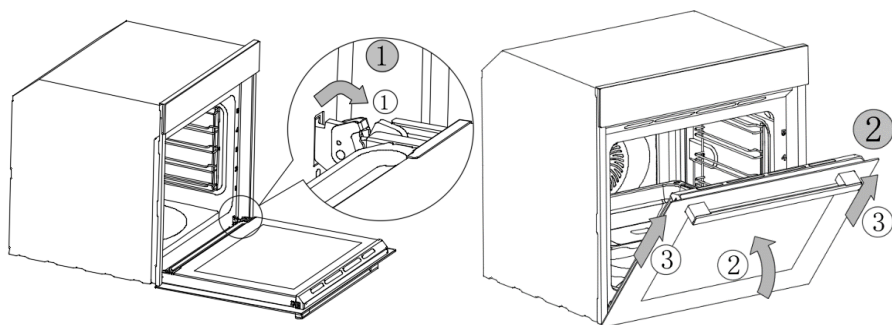
### Стекло духового шкафа

- Стекланную дверцу духового шкафа протирайте и сушите губкой и мягкой тряпочкой.
- При продолжительном использовании духового шкафа внутри дверцы и на ее резиновой прокладке может скапливаться конденсат. Удалите создавшуюся влагу сухой тряпочкой или губкой.
- Периодически проверяйте состояние резиновой прокладки. Уход за ней осуществляйте без использования едких чистящих средств.
- В случае повреждения резиновой прокладки обратитесь в ближайший пункт сервисного обслуживания. Не используйте духовой шкаф до тех пор, пока повреждение не будет устранено.

## Снятие дверцы духового шкафа

Дверцу можно легко снять и почистить. Для этого следуйте нижеприведенной инструкции:

- Полностью откройте дверцу.
- Потяните назад два флажка (1), указанные на рисунке.
- Придерживая дверцу, прикройте под углом приблизительно 15 градусов от передней рамы (2).
- Затем снимите, потянув на себя (3).
- Чтобы правильно посадить на место снятую дверцу духового шкафа, повторите шаги в обратном порядке.

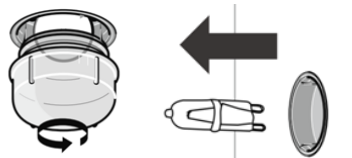


## ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ ДУХОВОГО ШКАФА

**Прежде чем начинать замену лампочки, убедитесь, что прибор отключен от электричества!**

Лампочка духового шкафа должна иметь следующие особенности:

- Высокая термостойкость (до 300 °C).
- Электрические показатели:  
220-240 В, 50-60 Гц.
- Мощность: 25 W.
- Замена лампочки духового шкафа производится согласно рисунку:
- Нажав стеклянный колпачок, поверните его против часовой стрелки.
- Вытащите перегоревшую лампочку, вставьте новую лампочку.
- Пosaдите на место стеклянный колпачок.
- Подключите прибор к электросети.



**⚠ ВНИМАНИЕ!** Если Вы решите не включать больше духовой шкаф, выньте вилку из розетки. Неиспользуемые приборы несут угрозу безопасности для детей. Поэтому держите духовой шкаф в недоступном для детей месте.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

## Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца. При отсутствии штампа продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте продавцу при покупке изделия.

### **Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:**

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т. д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонта вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

### **СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПОКУПАТЕЛЕМ, ЕСЛИ:**

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

## СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Компания-производитель оставляет за собой право, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов, без предварительного уведомления.

Если у вас возникли вопросы по гарантийному сервисному обслуживанию либо вы хотите приобрести запчасти или комплектующие, обратитесь в любой авторизованный сервисный центр или же позвоните по единому телефону сервисной службы:

**8-800-700-12-25**

**(звонок по России бесплатный)**

### **ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР, ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ:**

1. Характер неисправности (как можно точнее).
2. Номер модели.
3. Серийный номер.
4. Имя Покупателя, адрес, номер телефона.
5. Дату покупки.
6. Удобную дату для визита специалиста.



[www.nord.ru](http://www.nord.ru)

**EAC**

Срок службы - 5 лет с даты производства.

Гарантийный срок – 1 год.

**Изготовитель:** Hiberger Technologies Co., LTD.

**Адрес:** NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone, Китай.

**Импортер:** ООО «Диорит-Технис».

**Адрес:** 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152, Тел.: +7 (86365) 4-05-05.  
[www.nord.ru](http://www.nord.ru)

Изготовлено в Китае.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

ФИО и телефон покупателя: \_\_\_\_\_

Наименование и юридический адрес организации продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Печать продающей организации: \_\_\_\_\_

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, выполняющего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен владельцу.

### Купон № 1

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

### Купон № 2

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

### Купон № 3

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

**Для заметок**

[illegible]

**Для заметок**

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings on the page.



Проверь QR-код –  
открой новые возможности!

# NORD

Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



NORD.RU